

Брюксел, 15 януари 2026 г.  
(OR. en)

5411/26

---

---

Междуетноститутуционално досие:  
2026/0023 (NLE)

---

---

INDEF 17  
POLMIL 24  
COPS 27  
ECOFIN 48  
FIN 72  
UEM 28  
FISC 20  
COMPET 63  
MAP 16  
IND 40

#### ПРИДРУЖИТЕЛНО ПИСМО

---

От: Генералния секретар на Европейската комисия, подписано от  
г-жа Martine DEPREZ, директор

Дата на получаване: 15 януари 2026 г.

До: Г-жа Th  r  se BLANCHET, генерален секретар на Съвета на  
Европейския съюз

---

№ док. Ком.: COM(2026) 31 final

---

Относно: Предложение за  
РЕШЕНИЕ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА СЪВЕТА  
за отпускане на финансовата помощ по Регламент (ЕС) 2025/1106  
на Кипър

---

Приложено се изпраца на делегациите документ COM(2026) 31 final.

---

Приложение: COM(2026) 31 final



Брюксел, 15.1.2026 г.  
COM(2026) 31 final

2026/0023 (NLE)

Предложение за

**РЕШЕНИЕ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА СЪВЕТА**

**за отпускане на финансовата помощ по Регламент (ЕС) 2025/1106 на Кипър**

Предложение за

## РЕШЕНИЕ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА СЪВЕТА

за отпускане на финансовата помощ по Регламент (ЕС) 2025/1106 на Кипър

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Регламент (ЕС) 2025/1106 на Съвета от 27 май 2025 г. за създаване на инструмента „Мерки за сигурността на Европа (SAFE) чрез укрепване на европейската отбранителна промишленост“<sup>1</sup>, и по-специално член 8, параграф 6 от него,

като взе предвид предложението на Европейската комисия,

като има предвид, че:

- 1) Комисията обяви покана за изразяване на интерес за получаване на финансова помощ по линия на инструмента „Мерки за сигурността на Европа (SAFE) чрез укрепване на европейската отбранителна промишленост“ (наричан по-нататък „инструментът SAFE“), като поиска от държавите членки да посочат примерен максимален и минимален размер на заема. До 29 август 2025 г. 19 държави членки бяха изразили интерес да получат финансова помощ по Регламент (ЕС) 2025/1106.
- 2) На 9 септември 2025 г. Комисията уведоми отпавилите искане държави членки за предварителното разпределение на сумите по заемите по държави членки.
- 3) На 28 ноември 2025 г. Кипър подаде искане за финансова помощ по член 7, параграф 1 от Регламент (ЕС) 2025/1106 (наричано по-нататък „искането“), придружено от план за инвестиции в европейската отбранителна промишленост (наричан по-нататък „планът“).
- 4) Комисията разгледа искането въз основа на условията, предвидени в Регламент (ЕС) 2025/1106.
- 5) В съответствие с член 7 от Регламент (ЕС) 2025/1106 планът е надлежно мотивиран и обоснован и съдържа описание на отбранителните продукти и на други продукти с отбранителна цел.
- 6) Комисията установи, че искането отговаря на условията за използването на инструмента SAFE по член 4 от Регламент (ЕС) 2025/1106. В частност, с него се гарантира, че дейностите, разходите и мерките във връзка с отбранителните продукти и другите продукти с отбранителна цел се осъществяват чрез съвместно възлагане на поръчки или отделно възлагане на поръчки. Те са предназначени и за ускоряване на приспособяването на отбранителната промишленост към структурните промени и/или по-успешно и навременно

---

<sup>1</sup> Регламент (ЕС) 2025/1106 на Съвета от 27 май 2025 г. за създаване на инструмента „Мерки за сигурността на Европа (SAFE) чрез укрепване на европейската отбранителна промишленост“ (ОБ L, 2025/1106, 28.5.2025 г., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2025/1106/oj>).

осигуряване на наличност на отбранителни продукти, и/или осигуряване на оперативна съвместимост и взаимозаменяемост в целия Съюз.

- 7) Комисията установи също така, че искането съдържа описание на планираните мерки за осигуряване на спазването на член 16 и на правилата за възлагане на поръчки по Регламент (ЕС) 2025/1106, включително описание на начина, по който ще се осигури спазването.
- 8) Вследствие на това по силата на член 8, параграф 3 от Регламент (ЕС) 2025/1106 Комисията е в състояние да потвърди, че искането отговаря на условията, предвидени в посочения регламент.
- 9) По силата на член 8, параграф 5 от Регламент (ЕС) 2025/1106 Комисията взе предвид съществуващите и очакваните потребности от финансиране на Кипър, както и исканията за финансова помощ по посочения регламент, които са подадени или се планира да бъдат подадени от други държави членки, като приложи принципите на равно третиране, солидарност, пропорционалност и прозрачност.
- 10) Настоящото решение следва да не засяга задължението за провеждане на процедури по реда на Регламент (ЕС) 2024/1263 на Европейския парламент и на Съвета<sup>2</sup> и Регламент (ЕО) № 1467/97 на Съвета<sup>3</sup>, нито изхода от тези процедури.
- 11) Настоящото решение не засяга относимите правила, приети по силата на член 322 от ДФЕС, в частност Финансовия регламент и Регламент (ЕС, Евратом) 2020/2092 на Европейския парламент и на Съвета<sup>4</sup>. В съответствие с член 10, параграф 2 от Регламента за инструмента SAFE в споразумението за заем следва да се определят всички целесъобразни мерки, които са необходими за защитата на финансовите интереси на Съюза,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

#### *Член 1*

Искането за финансова помощ по линия на инструмента „Мерки за сигурността на Европа (SAFE) чрез укрепване на европейската отбранителна промишленост“, подадено от Кипър на 28 ноември 2025 г., отговаря на условията, предвидени в Регламент (ЕС) 2025/1106, в частност на условията по член 4, член 7, параграф 2 и член 16.

---

<sup>2</sup> Регламент (ЕС) 2024/1263 на Европейския парламент и на Съвета от 29 април 2024 г. за ефективна координация на икономическите политики и за многостранно бюджетно наблюдение и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1466/97 на Съвета (ОВ L, 2024/1263, 30.4.2024 г., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1263/oj>).

<sup>3</sup> Регламент (ЕО) № 1467/97 на Съвета от 7 юли 1997 г. за ускоряване и изясняване на прилагането на процедурата при прекомерен дефицит (ОВ L 209, 2.8.1997 г., стр. 6, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/1997/1467/oj>).

<sup>4</sup> Регламент (ЕС, Евратом) 2024/2509 на Европейския парламент и на Съвета от 23 септември 2024 г. за финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза (ОВ L 239, 26.9.2024 г.) и Регламент (ЕС, Евратом) 2020/2092 на Европейския парламент и на Съвета от 16 декември 2020 година относно общ режим на обвързаност с условия за защита на бюджета на Съюза (ОВ L 433I, 22.12.2020 г., стр. 1).

*Член 2*

1. Съюзът отпуска на Кипър заем с максимален размер 1 181 503 924,00 евро.
2. Съюзът предоставя на Кипър подкрепата под формата на заем. Той отпуска като плащане за предварително финансиране сума в размер 177 225 588,60 евро.

*Член 3*

Адресат на настоящото решение е Република Кипър.

Съставено в Брюксел на    година.

*За Съвета  
Председател*